
[p1]

Brugge, 5 [Januari] 1887.

[Eerweerde] Heer en Vriend

Dank weêr voor den [Gijsbrecht] Japix: altoos blijft hij te uwer beschikking voor citaten of gelijk wat er na te zien is.

Heden ofte morgen zend ik den Cahier des charges¹ met scheepswaarden.

Inzake Duikalmanak vind ik dat de uitgever, langs den treffelijksten kant, het beste einde niet vast gehad en heeft.²

Zoet³ = kavebitter⁴ wordt circa Brugge nog wel eens van oude menschen gehoord, maar heet is er bijna uitgestorven.

Uitzoeten = met de estompeerpen⁵ de geteekende lijnen uitspreiden wordt nog dagelijks gebezigd door de leerende

[p2]

jeugd. In hoeverre dat dit “uitzoeten” met het [fransche] “essuier” familie is, zou ik niet durven uitmaken; want men is veel te veel gewoon essuyer met ex-sudare in verwantschap te stellen, om daar al met eens te willen aan twijfelen, al twijfelt men weleens onwillens.

[Ulieden dienstwillige]

KDeflou

.....

1 Zie [brief van K. Deflou aan G. Gezelle van 04/12/1886](#).

2 Zie Gezelles verzuchtingen i.v.m. het niet verschijnen van Duikalmanak 1887 etc. in [zijn brief aan K. Deflou van 04/01/1887](#).

3 Zie het lemma 'zoet' in Zantekoorn. In: Loquela: 6 (Kerstmaand 1886) 8, p.63-64.

4 Schoorsteenroet.

5 Pen met zachte punt waarmee men potloodlijnen niet uitgomt, maar uitsmeert, a.h.w. verzacht, en zo schaduwpartijen maakt in een tekening. Fr. *estompe*; *estomper* = vervagen, verdoezelen, minder scherp maken.

Briefbeschrijving

Verzender	Deflou, Karel
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	05/01/1887
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 211x133 wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.); op zijde 1 stukken tekst met inkt doorgeshaald; zijde 2 met inkt doorgeshaald

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5757
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle12069

Inhoud

Incipit	Dank weër voor den G. Japix: al-
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	05/01/1887, Brugge, Karel Deflou aan [Guido Gezelle]
Editeur	Johan Van Eenoo
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
